

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**BESCHLUSS
DER REGIONALREGIERUNG**

N. **155**

Nr.

Seduta del **30.5.2017**

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente	Arno Kompatscher	Präsident
Vice Presidente sostituto del Presidente	Ugo Rossi	Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vice Presidente	Josef Noggler	Vizepräsident
Assessori	Violetta Plotegher	Assessoren
	Giuseppe Detomas	

Segretario della Giunta regionale Alexander Steiner Sekretär der Regionalregierung

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Die Regionalregierung beschließt in folgender Angelegenheit:

Valutazione della coerenza del progetto "Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher" presentato dalla Provincia autonoma di Trento rispetto alle finalità di cui all'articolo 12 della legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e presa d'atto della sostituzione del progetto NO NEETs approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 188 di data 7 ottobre 2015 con il suddetto progetto	Bewertung der Übereinstimmung des von der Autonomen Provinz Trient eingereichten Projekts „Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher“ mit den Zielsetzungen laut Art. 12 des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 und Kenntnisnahme der Ersetzung des mit Beschluss der Regionalregierung vom 7. Oktober 2015, Nr. 188 genehmigten Projekts „NO NEETs“ durch das oben genannte Projekt
--	---

Su proposta dell' Assessora Violetta Plotegher
Ripartizione II-Affari istituzionali, competenze
ordinamentali e previdenza
Ufficio Previdenza sociale e ordinamento delle
APSP

Auf Vorschlag der Assessorin Violetta Plotegher
Abteilung II-Institutionelle Angelegenheiten,
Ordnungsbefugnisse und Vorsorge
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖBPB

La Giunta regionale

Vista la legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 concernente “Interpretazione autentica dell’articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), e provvedimenti conseguenti”, come modificata dall’art. 11 della legge regionale 26 luglio 2016, n. 7;

Considerato che la suddetta legge regionale prevede l’istituzione del Fondo per il sostegno della famiglia e dell’occupazione nel territorio regionale, da finanziarsi con le risorse di cui all’art. 13 della medesima legge regionale;

Considerato in particolare che la suddetta legge regionale n. 4/2014 e successive modificazioni prevede:

- all’art. 12, comma 1 l’istituzione del Fondo per il sostegno della famiglia e dell’occupazione nel territorio regionale, in coerenza con le politiche sociali, della famiglia e del lavoro di ciascuna Provincia autonoma;
- all’art. 12, comma 2 che le risorse del Fondo sono gestite in modo tale da assicurare con la massima efficacia ed efficienza il raggiungimento degli obiettivi prefissati in un’ottica di assoluta trasparenza, anche al fine di consentire la partecipazione e il monitoraggio da parte della comunità dell’utilizzo delle risorse stesse;
- all’art. 14, comma 1 che il Fondo è destinato alla copertura finanziaria di interventi a sostegno della famiglia e dell’occupazione attuati da ciascuna Provincia, in base a criteri e modalità, anche diversificati, individuati dalla Giunta regionale in considerazione delle esigenze avvertite a livello territoriale provinciale;
- all’art. 14, comma 2 che al fine di verificare e monitorare l’utilizzo delle risorse del Fondo con particolare riguardo all’osservanza dei criteri di cui al suddetto comma 2 dell’articolo 12 è costituito e disciplinato con deliberazione della Giunta regionale un Comitato di garanti

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Artikels 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“, geändert durch Art. 11 des Regionalgesetzes vom 26. Juli 2016, Nr. 7;

In Anbetracht der Tatsache, dass oben genanntes Regionalgesetz die Errichtung eines Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung im Gebiet der Region vorsieht, welcher durch die im Art. 13 desselben Regionalgesetzes genannten Mittel finanziert wird;

In Anbetracht der Tatsache insbesondere, dass genanntes Regionalgesetzes Nr. 4/2014 i.d.g.F. Nachstehendes vorsieht:

- Art. 12 Abs. 1: Es wird ein Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung auf dem Gebiet der Region in Übereinstimmung mit der Sozial-, Familien- und Arbeitspolitik einer jeden Autonomen Provinz errichtet;
- Art. 12 Abs. 2: Die Finanzmittel des Fonds werden so verwaltet, dass durch größtmögliche Effizienz und Wirksamkeit die Erreichung der gesteckten Ziele und absolute Transparenz gewährleistet werden, auch um die Beteiligung und Kontrolle der Bürger über die Verwendung dieser Ressourcen zu ermöglichen;
- Art. 14 Abs. 1: Der Fonds wird zur finanziellen Deckung von Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung verwendet, die von den beiden Provinzen aufgrund von Kriterien und Modalitäten, die auch unterschiedlich sein können und von der Regionalregierung aufgrund der auf dem jeweiligen Landesgebiet erhobenen Bedürfnisse festgelegt werden, ergriffen werden;
- Art. 14 Abs. 2: Um die ordnungsgemäße Verwendung der Ressourcen des Fonds zu überwachen und zu überprüfen, insbesondere in Hinsicht auf die Einhaltung der Kriterien gemäß Abs. 2 des Art. 12, wird mit Beschluss der Regionalregierung ein

composto da personalità di riferimento delle realtà sociali e delle associazioni che operano sul territorio regionale a favore dei soggetti più deboli della popolazione;

Considerato in particolare che l'art. 14, comma 2 della citata LR n. 4/2014 e successive modificazioni prevede che il Comitato debba essere sentito dalla Giunta regionale per una preliminare verifica della coerenza della progettazione degli interventi rispetto alle finalità previste dall'articolo 12 della medesima legge regionale;

Vista la propria deliberazione n. 274 di data 19 dicembre 2014 con la quale viene costituito il suddetto Comitato dei garanti, da ultimo modificato nella sua composizione con deliberazione della Giunta regionale n. 25 di data 15 febbraio 2017;

Viste altresì le proprie deliberazioni n. 21 di data 25 febbraio 2015 e n. 247 di data 23 dicembre 2015, con le quali vengono individuati i criteri e le modalità di cui al citato art. 14 della LR n. 4/2014;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 188 di data 7 ottobre 2015 con la quale si è provveduto ad assegnare ed erogare alle due Province autonome la somma complessiva di euro 2.664.434,48 per il finanziamento, ai sensi degli artt. 12 e seguenti della L.R. n. 4/2014, dei progetti a sostegno dell'occupazione allegati alla deliberazione medesima;

Vista la nota di data 20 marzo 2017 del direttore generale della Provincia autonoma di Trento con la quale viene trasmessa la deliberazione della Giunta provinciale n. 406 del 17 marzo 2017 concernente "Riapprovazione dei progetti della Provincia autonoma di Trento finanziabili sul fondo regionale per il sostegno della famiglia e dell'occupazione previsto dagli articoli 12 e

Garantenkomitee ernannt und geregelt, das sich aus führenden Persönlichkeiten des Soziallebens und der Vereinigungen, die auf dem Regionalgebiet zugunsten der sozial Schwächeren tätig sind, zusammensetzt;

In Anbetracht der Tatsache insbesondere, dass der Art. 14 Abs. 2 des genannten RG Nr. 4/2014 besagt, dass der Fonds zur finanziellen Deckung von Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung verwendet wird, die von den beiden Provinzen aufgrund von Kriterien und Modalitäten, die auch unterschiedlich sein können und von der Regionalregierung aufgrund der auf dem jeweiligen Landesgebiet erhobenen Bedürfnisse festgelegt werden, ergriffen werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 19. Dezember 2014, Nr. 274, mit dem das genannte Garantenkomitee errichtet wurde, dessen Zusammensetzung durch Beschluss der Regionalregierung vom 15. Februar 2017, Nr. 25 geändert wurde;

Aufgrund weiters der Beschlüsse der Regionalregierung vom 25. Februar 2015, Nr. 21 und vom 23. Dezember 2015, Nr. 247, mit denen die Kriterien und die Modalitäten laut Art. 14 des RG Nr. 4/2014 festgelegt wurden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 7. Oktober 2015, Nr. 188, mit dem den beiden Autonomen Provinzen der Gesamtbetrag in Höhe von 2.664.434,48 Euro für die in den Art. 12 ff. des RG Nr. 4/2014 vorgesehene Finanzierung der dem Beschluss beiliegenden Projekte zur Unterstützung der Beschäftigung zugewiesen und ausgezahlt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 20. März 2017 des Generalsdirektors der Autonomen Provinz Trient, mit dem der Beschluss der Landesregierung vom 17. März 2017 betreffend die Neugenehmigung der durch den regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung laut Art. 12 und 14 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4

14, comma 1, della legge regionale 11 luglio 2014, n. 4”;

Considerato in particolare che con la suddetta deliberazione della Giunta provinciale si provvede a sostituire il progetto in ambito occupazione denominato “NO NEETs”, approvato con la citata deliberazione della Giunta regionale n. 188/2015, con un nuovo progetto presentato dall’Agenzia del Lavoro denominato “Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher”, mantenendo inalterato l’impegno finanziario previsto pari ad euro 700 mila per l’intero progetto;

Visto il prospetto dettagliato relativo al suddetto intervento a sostegno dell’occupazione proposto dall’Agenzia del lavoro;

Sentito il Comitato dei garanti che si è riunito in data 18 maggio 2017 esprimendo all’unanimità parere favorevole in merito alla coerenza del nuovo progetto rispetto alle finalità previste dall’articolo 12 della LR n. 4/2014 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t
die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di ritenere coerente con le finalità della LR n. 4/2014 e s.m. e con i criteri fissati con le deliberazioni n. 21 di data 25 febbraio 2015 e n. 247 di data 23 dicembre 2015 il progetto proposto dall’Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento denominato “Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher”;

- di dare atto, per le ragioni espresse in premessa, che il progetto “NO NEETs” di cui alla propria deliberazione n. 188 di data 7 ottobre 2015, concernente la prima assegnazione per il finanziamento di progetti presentati dalle due Province autonome ai sensi degli art. 12 e segg. della legge

finanzierbaren Projekte der Autonomen Provinz Trient übermittelt wurde;

In Anbetracht der Tatsache insbesondere, dass mit oben genanntem Beschluss der Landesregierung das mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 188/2015 zugelassene Projekt „NO NEETs“ im Bereich Förderung der Beschäftigung durch das neue von der Arbeitsagentur eingereichte Projekt „Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher“ ersetzt wird, wobei die ursprünglich vorgesehenen Kosten in Höhe von 700.000,00 Euro für das ganze Projekt unverändert bleiben;

Nach Einsichtnahme in die Detailübersicht zu der oben genannten von der Arbeitsagentur vorgelegten Maßnahme zur Unterstützung der Beschäftigung;

Nach Anhören des Garantenkomitees, das am 18. Mai 2017 zusammengetreten ist und einstimmig eine positive Stellungnahme hinsichtlich der Übereinstimmung des neuen Projekts mit den Zielsetzungen laut Art. 12 des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F. abgegeben hat;

- das von der Arbeitsagentur der Autonomen Provinz Trient vorgelegte Projekt „Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher“ für mit den Zielsetzungen des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F. und den mit den Beschlüssen vom 25. Februar 2015, Nr. 21 und vom 23. Dezember 2015, Nr. 247 festgelegten Kriterien übereinstimmend zu erachten;

- aus den eingangs erwähnten Gründen zu bestätigen, dass das Projekt „NO NEETs“, das im Beschluss der Regionalregierung vom 7. Oktober 2015, Nr. 188 betreffend die erste Zuweisung von Mitteln für die Finanzierung von von den beiden Autonomen Provinzen im Sinne der Art. 12 ff.

regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m., è da ritenersi sostituito dal nuovo progetto "Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher" che prevede lo stesso fabbisogno finanziario.

Al finanziamento del suddetto progetto si provvede con i fondi già assegnati ed erogati alla Provincia autonoma di Trento sulla base della deliberazione della Giunta regionale n. 188 di data 7 ottobre 2015.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 i.d.g.F. eingereichten Projekten genannt wird, durch das neue Projekt „Formazione in apprendistato professionalizzante tramite voucher“ ersetzt wird, wobei die Kosten unverändert bleiben.

Das oben erwähnte Projekt wird mit den der Autonomen Provinz Trient aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 7. Oktober 2015, Nr. 188 bereits zugewiesenen und ausgezahlten Mitteln finanziert.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung zu veröffentlichen.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO DELLA GIUNTA REGIONALE
DER SEKRETÄR DER REGIONALREGIERUNG

Alexander Steiner
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).